

南區區議會撥款申請：
2005/06 年南區節（修訂撥款）

目的

本文件旨在尋求各議員批准，將「2005/06 年南區節」的撥款額由原來的 1,047,040 元修訂為 872,972 元（即減少 174,068 元），以資助 2005/06 年南區節籌備委員會舉辦南區節各項活動。

背景

2. 在 2005 年 7 月，南區區議會聯同區內的主要組織、分區委員會及地區委員會，籌組「2005/06 年南區節籌備委員會」（下稱籌委會），以策劃及籌辦南區節的活動。籌委會希望透過各式各樣的社區建設及社區參與活動，推動區內居民積極參與，從而加強居民對本區的歸屬感。本年度的南區節將於 2005 年 11 月 6 日至 2006 年 1 月 1 日舉行，期間，籌委會將舉辦約二十項不同類型的文娛康體活動，而南區文藝協進會及南區康樂體育促進會亦分別舉行四項響應活動，以配合南區節的盛事。

3. 南區區議會在本年 9 月 15 日舉行的會議上，通過撥款 1,047,040 元，以資助籌委會舉辦南區節各項活動。

修訂撥款預算

4. 由於新洲印刷有限公司贊助印製南區節特刊及部分宣傳物品方面的開支，整個南區節所需的經費因而調低，同時，計及個別工作小組就各項活動取得的最新報價資料，現建議將本年度南區節的財政預算修訂為 1,522,972 元（較原來的預算減少 174,068 元），各項活動的開支預算已詳

列在附件。另一方面，籌備委員會已於本年 9 月底展開相關的籌募經費的工作，本年度籌款目標為 65 萬元。因此，籌委會現希望向南區區議會申請，將「2005/06 年南區節」的撥款額由原來的 1,047,040 元修訂為 872,972 元。

徵詢意見

5. 請各議員參閱南區節各項活動的內容及相關的財政預算 / 開支細目，並批准將「2005/06 年南區節」的撥款額由原訂的 1,047,040 元修訂為 872,972 元（即減少 144,068 元）。

2005/06 年南區節籌備委員會秘書處

2005 年 11 月

**2005/06 年南區節
財政預算（修訂本）**

<u>活動項目</u>	<u>預算總開支(\$)</u>
1. 開幕禮工作小組（見附件 A）	571,660
2. 嘉年華及康體活動工作小組（見附件 B）	213,380
3. 文藝及分區活動工作小組（見附件 C）	161,900
4. 閉幕禮工作小組（見附件 D）	300,000
5. 籌款及特刊工作小組（見附件 E）	24,000
6. 宣傳工作小組（見附件 F）	237,532
7. 核數費用（見附件 G）	8,000
8. 保險費用（見附件 G）	6,500
	<hr/> 1,522,972 =====

預計總開支為 1,522,972，欲向南區區議會申請的撥款額為 872,972 元。

2005-2006年南區節開幕禮

財政預算(修訂)

	支出細目	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	海洋公園包場費用(3,500人, 3:00pm-9:00pm)	200,000	200,000
2	節目製作費 (內容見附件I)	250,000	250,000
3	酒會 (\$220 x 100人)(餐單見附件II)	22,000	22,000
4	海報 (4色 , A2) 1,000張	3,500	3,500
5	橫額 (3' x 12') 10條	3,200	3,200
6	邀請咭(4色、粉紙)連回條(單色)500套	4,000	4,000
7	參加表格 (2,000張)	3,000	3,000
8	節目表 (4色、粉紙) 3,500張	2,000	2,000
9	場地佈置 (指示牌、帳篷、租椅等)	5,000	5,000
10	表演團體津貼 (\$ 1,000 x 7個)	7,000	7,000
11	舞獅表演	8,000	8,000
12	觀眾紀念品 (\$3.4 x 4,000人=\$13,600)	13,600	13,600
13	主禮嘉賓紀念品 (\$250 x 8份)	2,000	2,000
14	嘉賓紀念品 (\$100 x 20份)	2,000	2,000
15	典禮用品 (名牌、襟花、簽名冊等)	3,000	3,000
16	運輸費 (搬運物資)	2,000	2,000
17	社區幹事 (活動前、當日及活動後: \$41.5 x 180小時)	7,470	7,470
18	飲品 (\$2 x 210)	420	420
19	郵費	4,000	4,000
20	雜項 (文具、攝影、購買電話卡、工作人員制服等)	29,470	29,470
	總額:	571,660	571,660

2005/2006 南區節籌備委員會
嘉年華及康體活動工作小組
財政預算(修訂)

(1) 南區武藝匯展繽紛

	支出細目	數量	單價 (\$)	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	音響租用	-	-	2,000	2,000
2	運輸(兩程)	2	400	800	800
3	宣傳橫額	3	280	840	840
4	場地佈置	-	-	500	500
5	主禮嘉賓紀念品	6	100	600	600
6	協辦團體紀念品	15	60	900	900
7	表演團體津貼	6	500	3,000	3,000
8	義工津貼	10	30	300	300
9	攝影	-	-	200	200
10	雜費	-	-	160	160
	總額：			9,300	9,300

2005/2006 南區節籌備委員會

嘉年華及康體活動工作小組

財政預算(修訂)

(2) 2005南區節 - 康體活動推廣

	支出細目	數量	單價 (\$)	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	參加者制服	80	25	2,000	2,000
2	編印報名表格	2 000	0.9	1,800	1,800
3	獎杯	20	100	2,000	2,000
4	參加者飲品 (水)	100人	3	300	300
5	參加者茶點 (講座)	100人	5	500	500
6	講者津貼 (講座)	1	500	500	500
7	跑步教練費	10 節	300	3,000	3,000
8	兩位助理教練	10 節 × 2	160	3,200	3,200
9	活動助理	30 小時	40	1,200	1,200
10	Fitball (活動物資)	12個	323	3,876	3,876
11	泵 (Fitball)	1	400	400	400
12	Fitball 教練費	10 節	300	3,000	3,000
13	橫額	1	350	350	350
14	雜項			274	274
	總額：	-	-	22,400	22,400

2005/2006 南區節籌備委員會

嘉年華及康體活動工作小組

財政預算(修訂)

(3) 南區小學生足球錦標賽2005

	支出細目	數量	單價 (\$)	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	活動物資 (4 號足球)	8	100	800	800
2	場地佈置	-	-	300	300
3	參加者膳食	100	20	2,000	2,000
4	主禮嘉賓紀念品	5	80	400	400
5	比賽獎杯	4	250	1,000	1,000
6	比賽獎牌	4隊 x 120	20	960	960
7	遊戲獎品	20份	50	1,000	1,000
8	嘉賓及參加者飲品	100	10	1,000	1,000
9	義工津貼(飯盒及飲品)	10人	34	340	340
10	球証費(2人)	5小時 × 2	200	2,000	2,000
11	攝影及沖曬	-	-	300	300
12	雜項	-	-	140	140
	總額:	-	-	10,240	10,240

2005/2006 南區節籌備委員會
嘉年華及康體活動工作小組
財政預算(修訂)

(4) 南區節繽紛足球邀請賽

	支出細目	數量	單價 (\$)	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	活動物資 (5 號足球)	6	100	600	600
2	宣傳				
	I) 橫額	250	1	250	250
	II) 海報	100	2	200	200
3	場地佈置	-	-	300	300
4	主禮嘉賓紀念品	5	100	500	500
5	比賽獎杯	4	200	800	800
6	遊戲獎品	20份	50	1,000	1,000
7	嘉賓及參加者午膳	80人	15	1,200	1,200
8	嘉賓及參加者飲品	80人	10	800	800
9	義工津貼 (飯盒及飲品)	10人	34	340	340
10	球証費 (4人)	4小時 × 4	187.5	3,000	3,000
11	攝影及沖曬	-	-	300	300
12	雜項	-	-	350	350
13	參賽者(運動製服)	48	100	4,800	4,800
	總額：	-	-	14,440	14,440

2005/2006 南區節籌備委員會

嘉年華及康體活動工作小組

財政預算(修訂)

(5A) 南區沙灘競跑暨南區水陸二項鐵人賽 (陸運)

	支出細目	數量	單價 (\$)	預算支出 [#] (\$)
1	紀念T恤(參加者)	350	25	8,750
2	印刷費(報名表)	2 000	0.25	500
3	橫額	1	350	350
4	獎杯及紀念品	16組 × 5件	100	8,000
5	參加者飲品	500	2	1,000
6	牌費	-	-	2,000
7	雜項(運輸/菲林沖晒/郵票)	800		800
8	幹事酬金	40小時	25	1,000
9	當日工作人員津貼	20 × 5	20	2,000
	總額:	-	-	24,400

(5B) 南區沙灘競跑暨南區水陸二項鐵人賽 (水運)

	支出細目	數量	單價 (\$)	預算支出 [#] (\$)
1	橫額	1	350	350
2	參加者紀念T恤	300	25	7,500
3	印刷費 (報名表)	2000	0.25	500
4	印刷費 (號碼布)	500	1	500
5	獎牌	16組 × 5件	100	8,000
6	參加者飲品	300	2	600
7	場地佈置	-	-	5,000
8	救生員及工作人員酬金	30人	300	9,000
9	泳帽	500	10	5,000
10	雜項 (運輸、晒相、郵票，文具)	-	-	3,000
	總額:			39,450

註： # 上述兩個項目的總支出為63,850元。由於有關開支由參加者收費補貼，因此不需要向區議會申請撥款。

2005/2006 南區節籌備委員會

嘉年華及康體活動工作小組

財政預算(修訂)

(6) 2005南區節嘉年華會

	支出細目	數量	單價 (\$)	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	場地佈置	-	7,000	7,000	7,000
2	製作背幕	-	10,000	10,000	10,000
3	租用燈光和音响器材	-	10,000	10,000	10,000
4	租用椅連搬運工人	100	10	1,000	1,000
5	租用攤位架	8	300	2,400	2,400
6	攤位遊戲津貼	8	300	2,400	2,400
7	攤位遊戲獎品	8	500	4,000	4,000
8	綜合表演連製作	-	88,000	88,000	88,000
9	宣傳橫額	10	280	2,800	2,800
10	印製入場券	5 000	0.5	2,500	2,500
11	印製海報	1 000	5	5,000	5,000
12	印製請柬	1 000	5	5,000	5,000
13	主禮嘉賓紀念品	8	100	800	800
14	協助團體紀念品	20	40	800	800
15	地區表演團體津貼	5	800	4,000	4,000
16	租用貨車連搬運工人	2 程	250	500	500
17	嘉賓及義工飲品(包括童軍、醫療輔助隊)	100	5	500	500
18	義工膳食	40	25	1,000	1,000
19	攝影師	1	300	300	300
20	菲林及沖晒	-	-	300	300
21	臨時工作人員酬金	10人 × 8小時	41.5	3,320	3,320
22	郵費	1 000	2.2	2,200	2,200
23	雜項	-	-	3,180	3,180
	總額：	-	-	157,000	157,000

2005/2006 南區節籌備委員會

文藝及分區活動工作小組

財政預算(修訂)

(1) 南區學校才藝匯

	支出細目	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	舞台大橫額	500	500
2	彩色海報 (800張)	4,000	4,000
3	彩色場刊 (500份)	2,000	2,000
4	彩色請柬 (800套)	4,000	4,000
5	表演團體紀念旗 (\$40 x 15)	600	600
6	表演團體津貼 (\$500 x15)	7,500	7,500
7	主禮嘉賓紀念品 (\$100 x 6)	600	600
8	典禮用品	500	500
9	義工津貼 (\$34 x 20人)	680	680
10	工作人員 (\$41.5 x 9小時 x 6人)	2,241	2,241
11	攝影	300	300
12	學校工友津貼	1,000	1,000
13	郵費	3,000	3,000
14	雜項	1,079	1,079
	總額：	28,000	28,000

2005/2006 南區節籌備委員會

文藝及分區活動工作小組

財政預算(修訂)

(2) 南區學校繪畫比賽

	支出細目	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	參與學校津貼：		
	I) 中學 (\$400x5)	2,000	2,000
	II) 小學 (\$300x5)	1,500	1,500
2	畫布材料	1,000	1,000
3	獎盃連運輸 (冠、亞、季軍及兩優異獎x2)	2,000	2,000
4	郵費	500	500
5	工作人員 (\$41.5 x 3小時 x 4人)	498	498
6	雜項	502	502
	總額：	8,000	8,000

2005/2006 南區節籌備委員會

文藝及分區活動工作小組

財政預算(修訂)

(3) 超級音樂會

	支出細目	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	彩色海報 400張及單張800張連設計	3,600	3,600
2	舞台連場地佈置	6,600	(由海怡商場贊助)
3	場地音響	3,000	(由海怡商場贊助)
4	表演嘉賓津貼連獻花及紀念品	23,000	23,000
5	主禮嘉賓紀念品 (\$200 x 7)	1,400	1,400
6	彩色請柬連設計 (800套)	3,200	3,200
7	典禮用品	500	500
8	專業攝影	800	800
9	司儀費用	400	400
10	義工津貼 (\$34 x 5人)	170	170
11	工作人員 (\$41.5 x 6小時 x 4人)	996	996
12	租用6呎三角琴連搬運及調音	3,800	3,800
13	郵費	2,000	2,000
14	雜項	1,034	1,034
	總額：	50,500	40,900

2005/2006 南區節籌備委員會

文藝及分區活動工作小組

財政預算(修訂)

(4) 粵曲巡禮

	支出細目	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	彩色海報 (800張)	4,000	4,000
2	單色入場券 (650張x 4場)	2,500	2,500
3	舞台大橫額 (3' X 15')	500	500
4	專業拍和師傅連綵排費用 (\$12,300 x 4場)	49,200	49,200
5	表演者紀念品 (\$40 x 60)	2,400	2,400
6	音響 (\$2,500 x 4場)	10,000	10,000
7	攝影 (\$300 x 4場)	1,200	1,200
8	表演當天食水及食物費用 (\$34 x 20人 x 4場)	2,720	2,720
9	工作人員 (\$41.5 x 8小時 x 4人 x 4場)	5,312	5,312
10	郵費	2,500	2,500
11	雜項	668	668
	總額:	81,000	81,000

2005/2006 南區節籌備委員會
文藝及分區活動工作小組
財政預算(修訂)

(5) 分區會周年活動

	支出細目	預算支出 (\$)	2005/2006 南區節 籌備委員會贊助款額 (\$)
1	香田石置分區委員會 - 洋紫荊豪華海上 游	59,800	1,000
2	華薄分區委員會 - 南區節華薄歡欣一天 遊	48,380	1,000
3	黃竹坑及赤柱分區委員會 - 南區節之黃 海赤石區一天遊	46,124	1,000
4	鴨脷洲分區委員會 - 西貢黃昏燒烤營	25,100	1,000
	總額：	119,604	4,000

2005 / 06 年南區節閉幕典禮
暨香港南區管弦樂團周年音樂會
財政預算(修訂)

	支出細目	預算支出 (\$)	南區區議會 批准款額 (\$)
1	管樂團指揮酬金，排練及演出每節2小時計 (每節\$700 @ X 25 節 X 1 人)	17,500	17,500
2	弦樂團指揮酬金，排練及演出每節2小時計 (每節\$600 @ X 25 節 X 1 人)	15,000	15,000
3	弦樂導師酬金，排練及演出每節2小時計 (每節\$300 @ X 25 節 X 1 人)	7,500	7,500
4	導師酬金，每節2小時計 (每節\$200 @ X 20 節 X 2 人)	8,000	8,000
5	管弦樂編曲費	10,000	10,000
6	大會堂音樂廳場租 (康文署贊助) (部份場租、燈光、借用無線咪、音響等支出)	3,600	3,600
7	製作南區短片現場投影、會場大橫額、 閉幕氣壓拉砲、祝酒會、裝飾佈置會場	63,200	63,200
8	當日表演者及工作人員膳食 (\$25 x 300人)	7,500	7,500
9	當日綵排、接待工作幹事及助理等工作人員費用 (\$ 40 X 8 小時 X 10 人) + (\$40 X 6小時 X 5)	4,400	4,400
10	專業舞台經理1人及節目安排團員義工10人 (\$ 800 + \$ 60 X 10 人)	1,400	1,400
11	表演嘉賓酬金 (歌星、演出團體和演出嘉賓連交通和膳食)	126,500	126,500
12	當日司儀車馬費 (\$500 x 2人)	1,000	1,000
13	設計和印製精美藝術賀咭請柬800套連覆函及入場券 1 500張	4,000	4,000
14	設計和印製場刊 1 800份	4,500	4,500
15	設計和印製海報 300份及宣傳單張 2 000張	4,000	4,000
16	演出樂譜及VCD	1,200	1,200
17	運輸費 (租用貨車運載樂器)	2,000	2,000
18	租用旅遊車接載參演團員 (\$700 x 5 部)	3,500	3,500
19	主禮嘉賓紀念品 16 份 (\$300 x 16份)	4,800	4,800
20	團員獎勵紀念品 25份 (\$120 x 25份)	3,000	3,000
21	專業人員攝影及錄影	3,000	3,000
22	雜項 (菲林、晒相、文具、郵費、影印、交通費)	4,400	4,400
	總額：	300,000	300,000

籌款及特刊工作小組
財政預算(修訂)

財政預算經修訂後詳情如下：

<u>項目</u>	<u>預算支出(\$)</u>
1. 製作 2 500 本特刊(64-100 頁的報告) 及信封 (包括設計、分色、排版、印刷等工作)	由新洲印刷 有限公司贊助
2. 攝影(包括聘請專業攝影師、菲林及 沖晒等費用)	1,400
3. 郵寄費用 (包括分發特刊予地區團體、發信邀請 地區人士及機構成為贊助人，以及發 感謝信及單據予贊助人等)	17,000
4. 影印費用 (包括印製會議文件、特刊稿件、邀請 地區人士及機構成為贊助人信件等)	900
5. 文具	300
6. 聘請社區幹事(80 小時)	3,320
7. 雜項	1,080
	<hr/>
	24,000
	<hr/>

宣傳項目的預算開支**A. 宣傳項目**

	項目	數量	預計支出 (元)
1	燈旗	250 對	47,000
2	宣傳橫額 (3' x 8')	40 幅	6,400
3	宣傳橫額 (4' x 20')	1 幅	500
4	宣傳海報 (A2)	1 000 張	由新洲印刷 有限公司贊助
5	宣傳海報 (A3)	500 張	
6	節目表	10 000 份	
7	宣傳貼紙	待定	
8	巴士巡遊 (a) 簡單啓動儀式及租賃巴士； (b) 購買保險； (c) 主禮嘉賓紀念品；以及 (d) 雜項	-	16,150 1,500 1,540 3,000
9	互聯網網頁	-	7,552
10	刊登廣告 (《南區新聞》)	全版 (內頁)	7,200
11	刊登巴士車身廣告	15 輛巴士 (4 星期)	50,000
12	巴士站廣告燈箱張貼宣傳海報	35 個燈箱 (5 個燈箱免費)	40,000

小計： 180,842

B. 印刷品

	項目	數量	預計支出 (元)
1	信封	3 000 個	由新洲印刷有限公司贊助。
2	信紙	3 000 張	
3	感謝狀	200 張	3,000

小計： 3,000

C. 紀念品

	項目	數量	預計支出 (元)
1	步行計算器	3 000 個	22,500
2	環保袋	3 000 個	9,600
3	小型拉尺	3 000 把	5,400
4	氣球連棒	3 000 個	2,040

小計： 39,540

D. 其他項目

	項目	數量	預計支出 (元)
1	攝影（連菲林及沖晒）	-	500
2	郵費	-	2,500
3	文具	-	500
4	聘請社區幹事	80 小時	3,320
5	雜項（包括製作銀行戶口印章等）	-	7,330

小計： 14,150

總計： 237,532 元

2005/06 年南區節

核數費用

<u>項目</u>	<u>預計支出</u>
1. 核數費用	8,000 元

總數：	8,000 元

保險費用

<u>項目</u>	<u>預計支出</u>
1. 保險費用	6,500 元

總數：	6,500 元